

## Dräger I-Punkt

### Optimierung am Dräger PSS BG 4



Im Rahmen der Produktpflege ist eine Optimierung an der Baureihe PSS BG 4 in zwei Modifikationsstufen vorgenommen worden.

#### Modifikationsstufe 1:

Änderungen am PSS BG 4, die von der Zulassungsstelle als mitteilungspflichtig, aber nicht zulassungspflichtig eingestuft wurden. Die Optimierungen betreffen das Minimumventil, dessen Befestigung, eine Verstärkung der Druckmindereraufnahme, die Kennzeichnung der Atembeutelfedern und die Halteklammern für den Atemluftkühler / Atemkalkpatrone. Für die Stufe 1 steht ein Modifikationsset mit der Sachnummer R 34641 zur Verfügung.



D-23540-2009

Modifikationsset Stufe 1

Carsten Joester  
Dräger Safety AG & Co. KGaA  
Produktspezialist C.A.B.E.  
Marketing Europe Central

#### Modifikationsstufe 2:

Änderungen die von der Zulassungsstelle als zulassungspflichtig eingestuft wurden. Die Modifikationsstufe umfasst folgende Details: Wasserabsorber Entwässerungsventil, Überarbeitung Atemluftkühler, Kondensat aus Atemanschluss (Wasserfalle), Atemschläuche vor Strahlungswärme schützen, Überarbeitung des Design der Deckelschale.

Die überarbeiteten Ersatzteillisten 1114.230 und 1114.014 beinhalten nur noch diese verbesserten Komponenten.

Darüber hinaus bieten wir Ihnen optional längere Atemluftschläuche an, die Ihnen eine höhere Flexibilität z.B. beim Führen von Fahrzeugen ermöglicht.

Weitere aktuelle Informationen zum neuen PSS BG 4 Plus finden Sie auch auf unserer Website [www.draeger.com](http://www.draeger.com) unter der Rubrik Produkt/Personenschutztechnologie.

Axel Bahr  
Dräger Safety AG & Co. KGaA  
Portfolio Management  
Focus Group Responder

AUGUST 2010 / SEITE 1 VON 1

SO ERREICHEN SIE UNS:

#### NIEDERLASSUNGEN

HAMBURG  
Tel 040 668 67 0  
Fax 040 668 67 150

KREFELD  
Tel 02151 3735 0  
Fax 02151 3735 50

LEIPZIG  
Tel 0341 35031 0  
Fax 0341 35031 161

STUTT GART  
Tel 0711 7219 0  
Fax 0711 7219 50

#### SERVICECENTER

HAMBURG  
Tel 040 668 67 161  
Fax 040 668 67 155

KREFELD  
Tel 02151 3735 16  
Fax 02151 3735 29

LEIPZIG  
Tel 0341 35031 164  
Fax 0341 35031 166

STUTT GART  
Tel 0711 7219 943  
Fax 0711 7219 951

WIESBADEN  
Tel 06122 956 570  
Fax 06122 956 577

Dräger Safety AG & Co. KGaA  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck, Germany  
Tel +49 451 882 0  
Fax +49 451 882 2080  
[www.draeger.com](http://www.draeger.com)